

Soundcore Flare+

User's manual

Model No.: A3162
V01

Brugervejledning | Manual del usuario | Manuel de l'utilisateur | Manuale utente

Manual do Usuário | 取扱説明書 | 사용 설명서 | 用户手册 | 使用者手冊

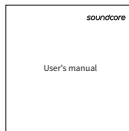
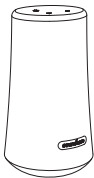
Руководство пользователя | دليل المستخدم | מדריך למשתמש

01	English
11	Deutsch
21	Español
31	Français
41	Italiano
51	Portuguese
61	日本語
71	한국어
81	简体中文
91	繁體中文
101	Русский
111	لَعَرَبِيَّة
121	בְּרִית

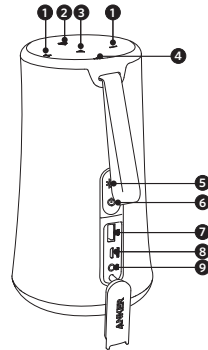
EN Safety Instructions

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Soundcore Flare+ can be immersed in water up to 1m for up to 30 minutes.
- Avoid extreme temperatures.
- Do not use the device outdoors during thunderstorms.
- Use original or certified cables.
- Do not use any corrosive cleaner/oil to clean.

What's Included



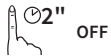
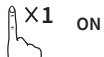
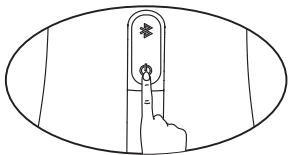
At a Glance



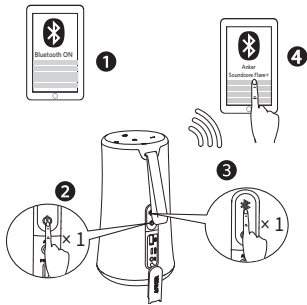
- | | |
|--|---------------------------------|
| 1 Volume Buttons for Volume Control | 6 Power Button |
| 2 Bass Up Button | 7 USB port |
| 3 Multi-function Button | 8 micro USB Port |
| 4 Light Effects Button | 9 3.5mm Audio Input Port |
| 5 Bluetooth Button | |

EN Using Your Soundcore Flare+

1. Turn on / off



a. Bluetooth mode



Flashing White

Bluetooth Pairing Mode



Solid White

Connected to a device



Enter True Wireless Stereo Group Mode /
Disconnect True Wireless Stereo



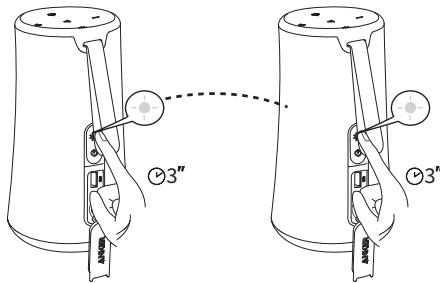
Double Flashing White

True Wireless Stereo Group Mode



Solid White

Connected to True Wireless Stereo





With True Wireless Stereo technology, you can pair your Soundcore Flare+ with another Soundcore Flare+ to explore the best sound effects with left and right sound channels separated on both speakers.



Play / Pause



Play Next Song



Play Previous Song



Press to turn Bass Up on and off



Press and hold for 2 seconds to reset Equalizer settings



Answer Call / End Call



Reject Call / Switch between a call on hold and an active call



End current call and answer incoming call / End current call and switch to call on hold



Switch audio source between Speaker and Phone



Put current call on hold and answer incoming call



Activate Siri / Other Voice Control Software



Volume Up / Down



Solid White

On a Call



Flashing White

Incoming Call



Press and hold for 2 seconds to turn Light Effects Off



Press to turn Light Effects On



Press once to switch between Light Effects modes

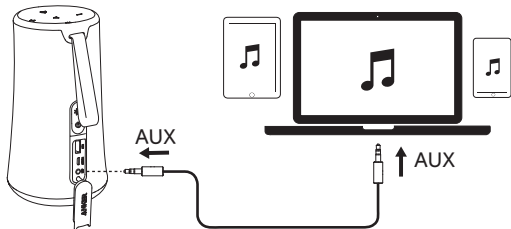
Check available Light Effects modes on Soundcore App.



When turned on, Soundcore Flare+ will automatically connect to the last connected device if available. If not, press the Bluetooth pairing button to activate pairing mode.

To pair a different device, press the Bluetooth button to re-enter pairing mode. Then repeat the pairing steps.

Having connection problems? Remove Soundcore Flare+ from your device's Bluetooth history and ensure it's less than 3 feet away. Then try pairing again. To get the best sound quality, make sure there is a clear line of sight between the connected device and your speaker.

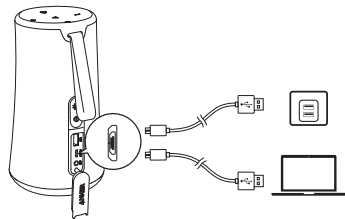


* SoundLine AUX cable sold separately.



Plugging in an audio cable will automatically switch to AUX mode. When using AUX mode, control audio playback via the connected device.

Charging your Soundcore Flare+



Slow Flashing Red

Low Battery



Solid Red

Charging

Off

Fully Charged



Use the included USB cable to charge your Soundcore Flare+ and make sure it is fully charged before its first use.

Disconnect your speaker from the charger when fully charged. Do not charge your speaker for extended periods.

When not in use, store your speaker in a cool place.

EN Specifications



Specifications are subject to change without notice.

Input: 5 V $\equiv$ 2 A

Charge out: 5 V $\equiv$ 1 A

Audio output: 25 W

Charging time: 4.0 hours

Play time (varies by volume level and music content): 20 hours

Size: 100 x 100 x 182 mm

Weight (without packaging): 853 g / 30.1 oz

Bluetooth version: V5.0

Bluetooth range: 20 m / 66 ft

Soundcore App



- Light effect
- Update firmware
- Wave Equalizer
- Stereo or Boost mode
- Rename
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

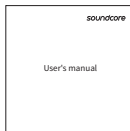
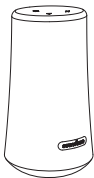


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

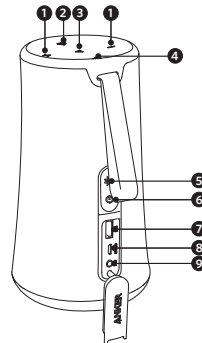
DE Sicherheitsinformationen

- Nicht fallen lassen.
- Nicht zerlegen.
- Soundcore Flare+ kann bis zu 30 Minuten lang in Wasser von bis zu einem Meter Tiefe eingetaucht sein.
- Extreme Temperaturen meiden.
- Das Produkt nicht bei Gewitter im Freien verwenden.
- Nur Original- oder zertifizierte Kabel verwenden.
- Weder scharfe Reinigungsmittel noch Öl verwenden.

Im Lieferumfang



Auf einen Blick



1 Lautstärkeregler

2 Bassverstärker-Taste

3 Multifunktionstaste

4 Lichteffekt-Taste

5 Bluetooth-Taste

6 Ein- / Aus-Taste

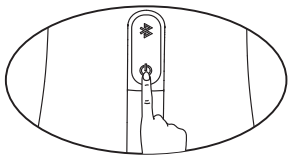
7 USB-Anschluss

8 Micro-USB-Anschluss

9 3,5-mm-Audioeingang

DE Verwendung Ihres Soundcore Flare+

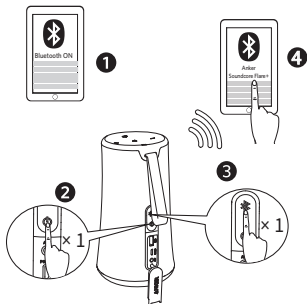
1. Ein- / Ausschalten



X1 EIN

2" AUS

a. Bluetooth-Modus



Blinkt weiß

Bluetooth-Kopplungsmodus



Leuchtet weiß

Mit einem Gerät verbunden



True Wireless Stereo-Gruppenmodus starten /
True Wireless Stereo trennen



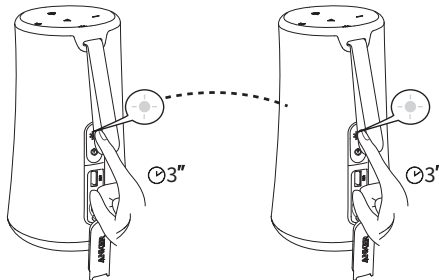
Blinkt zweimal kurz
hintereinander weiß

True Wireless Stereo-Gruppenmodus



Leuchtet weiß

Mit True Wireless Stereo verbunden





Über die True Wireless Stereo-Technologie können Sie Ihren SoundCore Flare+ mit einem anderen Soundcore Flare+ koppeln und durch Experimente mit dem linken und rechten Tonkanal den optimalen Sound für beide Lautsprecher erzielen.



Wiedergabe / Pause



Nächsten Track abspielen



Vorigen Track abspielen



Drücken, um Bassverstärker ein- / auszuschalten



2 Sekunden lang gedrückt halten, um Equalizer-Einstellungen zurückzusetzen



Anruf annehmen / beenden



Anruf ablehnen / Zwischen gehaltenem und aktivem Anruf wechseln



Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen /
Aktuellen Anruf beenden und zu gehaltenem Anruf wechseln



Audio-Quelle zwischen Lautsprecher und Telefon umschalten



Aktuellen Anruf auf Halten setzen und eingehenden Anruf annehmen



Siri / andere Sprachsteuerungssoftware aktivieren



Lauter / leiser



Leuchtet weiß

Anruf läuft



Blinkt weiß

Eingehender Anruf



2 Sekunden lang gedrückt halten, um Lichteffekte auszuschalten



Drücken, um Lichteffekte einzuschalten



Einmal drücken, um zwischen den Lichteffekt-Modi zu wechseln

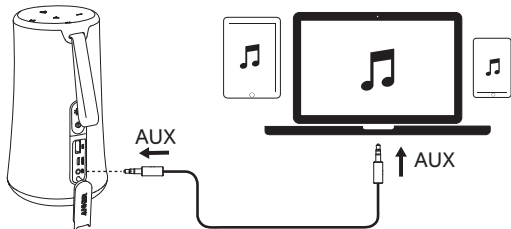
Überprüfen Sie die verfügbaren Lichteffekt-Modi in der Soundcore App.



Ist diese Option aktiviert, stellt Soundcore Flare+ automatisch eine Verbindung zum zuletzt angeschlossenen Gerät her, sofern dieses verfügbar ist. Wenn nicht, drücken Sie die Bluetooth-Kopplungstaste, um den Kopplungsmodus zu aktivieren.

Zum Kopplern mit einem anderen Gerät drücken Sie die Bluetooth-Taste, um den Kopplungsmodus erneut zu starten. Wiederholen Sie dann die Schritte zum Kopplern.

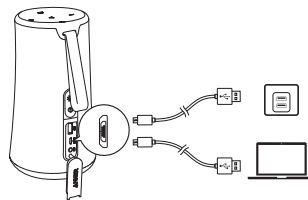
Probleme bei der Verbindungsherstellung? Löschen Sie Soundcore Flare+ aus dem Bluetooth-Verlauf Ihres Geräts und stellen Sie sicher, dass der Abstand weniger als 3 Meter beträgt. Wiederholen Sie dann den Kopplungsvorgang. Die beste Klangqualität erzielen Sie, wenn sich keine Hindernisse zwischen dem angeschlossenen Gerät und Ihrem Lautsprecher befinden.



* Das SoundLine AUX-Kabel ist separat erhältlich.



Der AUX-Modus wird automatisch aktiviert, wenn Sie ein Audiokabel anschließen.
Im AUX-Modus steuern Sie die Wiedergabe über das angeschlossene Gerät.



Blinkt langsam rot

Niedriger Akkustand



Leuchtet rot

Lädt

Aus

Vollständig aufgeladen



Verwenden Sie das USB-Kabel aus dem Lieferumfang zum Laden Ihres Soundcore Flare+. Das Gerät muss vor dem ersten Gebrauch vollständig geladen werden.

Trennen Sie den Lautsprecher vom Ladegerät, wenn er vollständig aufgeladen ist. Laden Sie den Lautsprecher nicht über längere Zeiträume.

Wenn Ihr Lautsprecher nicht verwendet wird, bewahren Sie ihn an einem kühlen Ort auf.

DE Technische Daten



Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Eingang: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

Ausgang: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A

Audioausgang: 25 W

Ladedauer: 4 Stunden

Wiedergabedauer (je nach Lautstärke und Musikinhalt): 20 Stunden

Maße: 100 x 100 x 182 mm

Gewicht (ohne Verpackung): 853 g

Bluetooth-Version: V5.0

Bluetooth-Reichweite: 20 m

Soundcore App



- Lichteffekte
- Firmware aktualisieren
- Wellen-Visualizer
- Stereo und Boost Modus
- Umbenennen
- Mehr ansehen



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

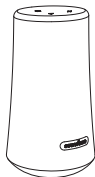


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

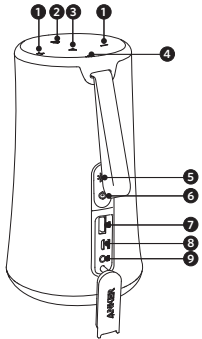
ES Instrucciones de seguridad

- Evite las caídas.
- No desmonte el producto.
- El Soundcore Flare se puede sumergir en agua hasta 1 m durante un máximo de 30 minutos.
- Evite temperaturas extremas.
- No utilice el dispositivo en el exterior si hay tormenta.
- Utilice cables originales o certificados.
- No utilice ningún aceite o limpiador corrosivo para limpiarlo.

Contenido



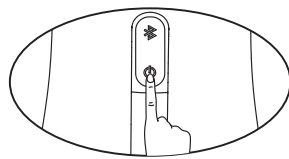
Vista general



- | | |
|--|--|
| 1 Botones de volumen para control de volumen | 6 Botón de encendido |
| 2 Botón de subida de graves | 7 Puerto USB |
| 3 Botón multifunción | 8 Puerto micro USB |
| 4 Botón de efectos de luz | 9 Puerto de entrada de audio de 3,5 mm |
| 5 Botón Bluetooth | |

ES **Uso del Soundcore Flare+**

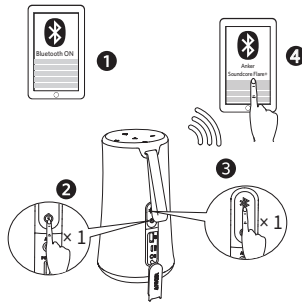
1. Encendido/apagado



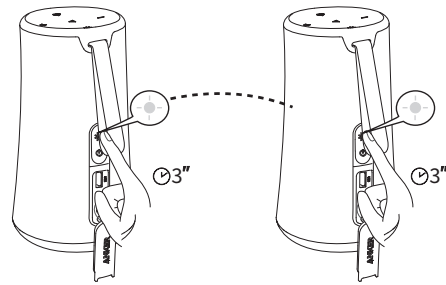
X1 **ENCENDIDO**

⌚ 2" **APAGADO**

a. Modo Bluetooth



⊙	Parpadeo blanco	Modo de emparejamiento Bluetooth
○	Blanco fijo	Conectado a un dispositivo
⌚ 3"		Acceder al modo de grupo True Wireless estéreo/desconectar True Wireless estéreo
⊙	Parpadeo blanco doble	Modo de grupo True Wireless estéreo
○	Blanco fijo	Conectado a True Wireless estéreo





Con la tecnología True Wireless estéreo, puede emparejar el Soundcore Flare+ a otro Soundcore Flare+ para explorar los mejores efectos de sonido con los canales de sonido izquierdo y derecho independientes en ambos altavoces.



Reproducir/pausar



Reproducir la siguiente canción



Reproducir la canción anterior



Pulsar para activar y desactivar la subida de graves



Mantener pulsado durante 2 segundos para restablecer los ajustes del ecualizador



Responder llamada / Finalizar llamada



Rechazar llamada/cambiar entre una llamada en espera y una llamada activa



Finalizar la llamada actual y responder a la llamada entrante/
finalizar la llamada actual y cambiar a la llamada en espera



Cambiar la fuente de audio entre el altavoz y el teléfono



Poner la llamada actual en espera y responder a la llamada entrante



Activar Siri/otro software de control por voz



Subir/bajar volumen



Blanco fijo

Llamada en curso



Parpadeo blanco

Llamada entrante



Mantener pulsado durante 2 segundos para desactivar los efectos de luz



Pulsar para activar los efectos de luz



Pulsar una vez para cambiar entre los modos de efecto de luz

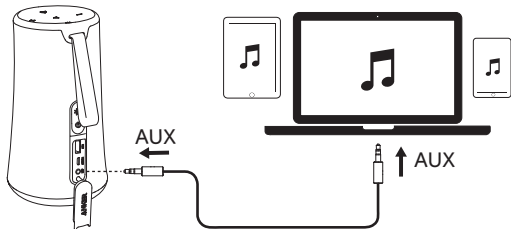
Compruebe los modos de efecto de luz en la aplicación Soundcore.



Al encenderlo, el Soundcore Flare+ se conectará automáticamente al último dispositivo conectado, si está disponible. Si no, pulse el botón de emparejamiento Bluetooth para activar el modo de emparejamiento.

Para emparejar un dispositivo diferente, pulse el botón Bluetooth para volver a acceder al modo de emparejamiento. A continuación, repita el proceso de emparejamiento.

¿Tiene problemas de conexión? Elimine el Soundcore Flare+ del historial de Bluetooth del dispositivo y asegúrese de que está a menos de 1 metro de distancia. A continuación, vuelva a intentar realizar el emparejamiento. Para obtener la mejor calidad de sonido, asegúrese de que exista una línea de visión clara entre el dispositivo conectado y el altavoz.

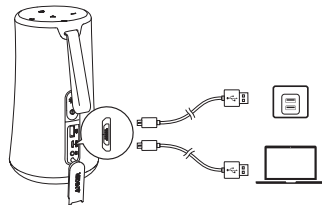


* El cable SoundLine AUX se vende por separado.



Al conectar un cable de audio se cambiará automáticamente al modo AUX.
Al utilizar el modo AUX, controle la reproducción de audio a través del dispositivo conectado.

Carga del Soundcore Flare+



Parpadeo rojo lento

Batería baja



Rojo fijo

Carga

Apagado

Carga completa



Utilice el cable USB incluido para cargar el Soundcore Flare+ y asegúrese de que esté totalmente cargado antes de utilizarlo por primera vez.

Desconecte el altavoz del cargador cuando está completamente cargado. No cargue el altavoz durante períodos de tiempo prolongados. Cuando no esté en uso, almacene el altavoz en un lugar fresco.

ES Especificaciones



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada: 5 V $\equiv$ 2 A

Salida de carga: 5 V $\equiv$ 1 A

Salida de audio: 25 W

Tiempo de carga: 4,0 horas

Tiempo de reproducción (varía en función del nivel de volumen y el contenido musical): 20 horas

Tamaño: 100 x 100 x 182 mm

Peso (sin embalaje): 853 g/30,1 oz

Versión de Bluetooth: V5.0

Alcance de Bluetooth: 20 m

Soundcore App



- Efecto de luz
- Actualizar firmware
- Visualizador de onda
- Para los modos Stereo y Boost
- Renombrar
- Más



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

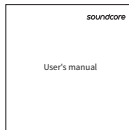
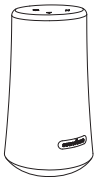


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

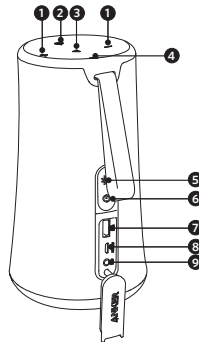
FR Consignes de sécurité

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- La Soundcore Flare+ peut être immergée dans l'eau à une profondeur maximale d'un mètre pendant 30 minutes maximum.
- Éviter les températures extrêmes.
- En cas d'orage, ne pas utiliser le produit à l'extérieur.
- Utiliser des câbles d'origine ou certifiés.
- Ne pas utiliser de nettoyant corrosif ni d'huile.

Ce qui est inclus



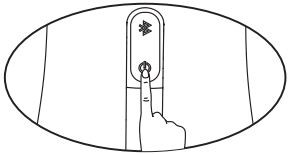
Récapitulatif



- | | | | | |
|-------------------------|------------------|------------------------|------------------------------|--------------------|
| ➊ Boutons de volume | ➋ Bouton Bass Up | ➌ Bouton multifonction | ➍ Bouton Effets lumineux | ➎ Bouton Bluetooth |
| ➏ Bouton d'alimentation | ➐ Port USB | ➑ Port micro USB | ➒ Port d'entrée audio 3,5 mm | |

FR Utilisation de votre Soundcore Flare+

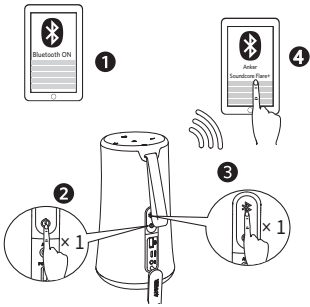
1. Allumer / éteindre



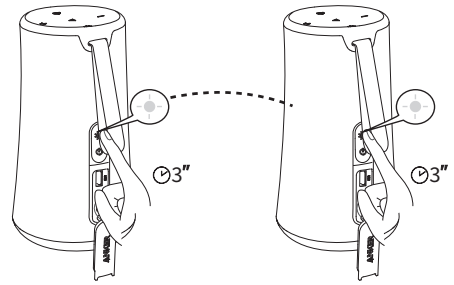
X1 Allumer

⌚2" Éteindre

a. Mode Bluetooth



	Blanc clignotant	Mode de couplage Bluetooth
	Blanc fixe	Connectée à un périphérique
		Entrer en mode de groupe True Wireless Stereo (stéréo véritable sans fil) / Déconnecter le True Wireless Stereo
	Double blanc clignotant	Mode de groupe True Wireless Stereo (stéréo véritable sans fil)
	Blanc fixe	Connectée au True Wireless Stereo (stéréo véritable sans fil)





Avec la technologie True Wireless Stereo (stéréo véritable sans fil), vous pouvez coupler votre Soundcore Flare+ avec une autre Soundcore Flare+ et explorer les meilleurs effets sonores avec des canaux audio gauche et droit séparés sur les deux enceintes.



Lecture / pause



Morceau suivant



Morceau précédent



Appuyer pour activer/désactiver Bass Up



Maintenir appuyé pendant 2 secondes pour réinitialiser les paramètres d'Égaliseur



Répondre / Mettre fin à l'appel



Rejeter l'appel / Passer d'un appel en attente à un appel actif



Terminer l'appel en cours et répondre à un appel entrant / Terminer l'appel en cours et passer à l'appel en attente



Basculer la source audio entre Enceinte et Téléphone



Mettre en attente l'appel en cours et répondre à un appel entrant



Activer Siri / un autre logiciel de contrôle vocal



Augmenter/diminuer le volume



Blanc fixe

Appel en cours



Blanc clignotant

Appel entrant



Maintenir appuyé pendant 2 secondes pour désactiver les effets lumineux



Appuyer pour activer les effets lumineux



Appuyer une fois pour changer les modes d'effets lumineux

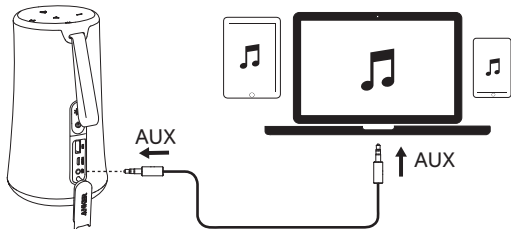
Vérifier les modes d'effets lumineux disponibles sur l'application Soundcore.



Une fois allumée, la Soundcore Flare+ se connecte automatiquement au dernier appareil connecté s'il est disponible. Sinon, appuyez sur le bouton de couplage Bluetooth pour activer le mode de couplage.

Pour coupler un appareil différent, appuyez sur le bouton Bluetooth pour réactiver le mode de couplage. Répétez ensuite les étapes de couplage.

Des problèmes de connexion ? Retirez SoundCore Flare+ de l'historique Bluetooth de votre appareil, assurez-vous qu'elle soit à moins de 90 cm de distance. Puis essayez à nouveau le couplage. Pour obtenir la meilleure qualité sonore possible, assurez-vous qu'il y ait une ligne de visée dégagée entre l'appareil connecté et votre enceinte.

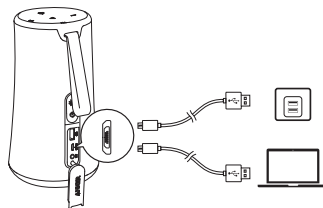


* Câble SoundLine AUX vendu séparément.



Le branchement d'un câble audio fait passer l'appareil automatiquement en mode AUX. Lorsque vous utilisez le mode auxiliaire, contrôlez la lecture audio via l'appareil connecté.

Chargement de votre Soundcore Flare+



Rouge clignotant lentement

Batterie faible



Rouge fixe

En charge

Éteint

Complètement chargée



Utilisez le câble USB fourni pour charger votre Soundcore Flare+ et assurez-vous qu'elle soit complètement chargée avant la première utilisation.

Déconnectez votre enceinte du chargeur lorsqu'elle est entièrement chargée. Ne chargez pas votre enceinte pendant une période prolongée. Lorsqu'elle n'est pas utilisée, stockez votre enceinte dans un endroit frais.

FR Spécifications techniques



Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

Sortie chargement: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A

Sortie audio: 25 W

Temps de charge: 4 heures

Durée de lecture (varie en fonction du niveau sonore et du contenu musical):
20 heures

Dimensions: 100 x 100 x 182 mm

Poids (sans emballage): 853 g

Version Bluetooth: V5.0

Portée Bluetooth: 20 m

Soundcore App



- Effet lumineux
- Mise à jour du firmware
- Visualiseur d'onde
- Pour le mode Stéréo et Boost
- Renommer
- Plus



Apple and the Apple logo are
trademarks of Apple Inc.

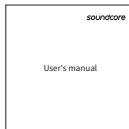
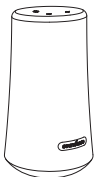


Google Play and the Google Play
logo are trademarks of Google Inc.

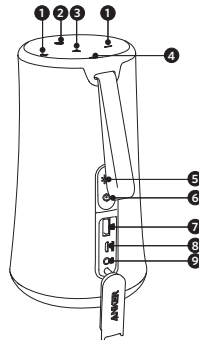
IT Informazioni sulla sicurezza

- Non fare cadere il prodotto.
- Non smontare.
- Soundcore Flare+ è impermeabile in acqua fino a 1 metro per un massimo di trenta minuti.
- Evitare le temperature elevate.
- Non usare il dispositivo all'aperto durante un temporale.
- Utilizzare cavi originali o certificati.
- Non utilizzare detergenti o olii corrosivi per la pulizia.

Contenuto



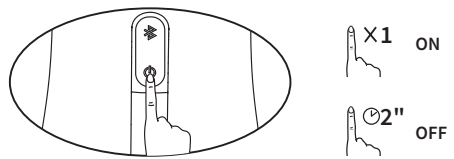
In sintesi



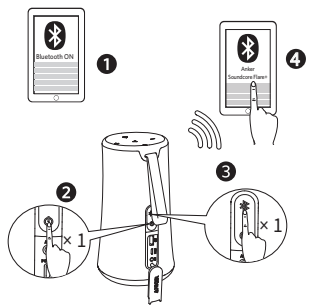
- | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| ❶ Tasti per il controllo del volume | ❹ Tasto Effetti luce |
| ❷ Tasto Aumento bassi | ❺ Tasto Bluetooth |
| ❸ Tasto multifunzione | ❻ Tasto di alimentazione |
| | ❼ Porta USB |
| | ❽ Porta micro USB |
| | ❾ Porta ingresso audio da 3,5 mm |

IT Utilizzo di Soundcore Flare+

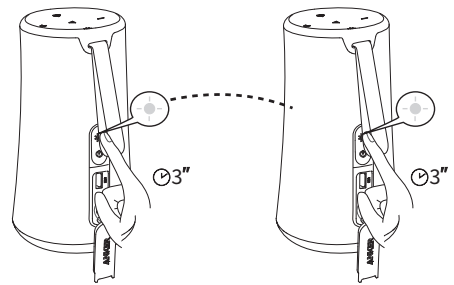
1. Accensione/spengimento



a. Modalità Bluetooth



	Bianco lampeggiante	Modalità di associazione Bluetooth
	Bianco fisso	Connesso a un dispositivo
		Passaggio alla modalità di True Wireless Stereo Group/Disconnessione da True Wireless Stereo
	Bianco lampeggiante doppio	Modalità di associazione True Wireless Stereo
	Bianco fisso	Connesso in modalità True Wireless Stereo





La tecnologia True Wireless Stereo consente di associare il dispositivo Soundcore Flare+ ad un altro Soundcore Flare+ per migliorare l'esperienza d'ascolto con i canali audio sinistro e destro associati ad uno speaker bluetooth differente.



Riproduzione/Pausa



Riproduzione brano successivo



Riproduzione brano precedente



Premere per attivare o disattivare Aumento bassi



Tenere premuto per 2 secondi per reimpostare le impostazioni dell'equalizzazione



Risposta/Fine chiamata



Rifiuto di una chiamata/Passaggio da una chiamata in attesa a una chiamata attiva



Chiusura della chiamata in corso e risposta a una chiamata in arrivo/
Chiusura della chiamata in corso e passaggio a una chiamata in attesa



Passaggio dall'audio dall'altoparlante al telefono



Mettere in attesa la chiamata in corso e rispondere alla chiamata in arrivo



Attivazione di Siri o altro software di controllo vocale



Aumento/diminuzione volume



Bianco fisso

Chiamata in corso



Bianco lampeggiante

Chiamata in arrivo



Tenere premuto per 2 secondi per disattivare gli effetti luce



Premere per attivare gli effetti luce



Premere una volta per selezionare modalità di effetti luce differenti

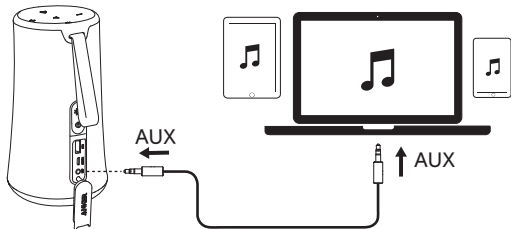
È possibile verificare le diverse modalità di illuminazione disponibili su Soundcore App.



Quando viene attivato, Soundcore Flare+ si connette automaticamente all'ultimo dispositivo connesso, se disponibile. In caso contrario, premere il pulsante Bluetooth per attivare la modalità di associazione.

Per associare un dispositivo diverso, premere il pulsante Bluetooth per immettere nuovamente in modalità di associazione. Ripetere quindi la procedura di associazione.

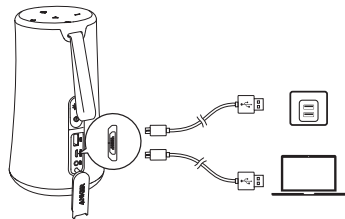
In caso di problemi di connessione, Rimuovere Soundcore Flare+ dalla cronologia del dispositivo Bluetooth, assicurarsi che si trovi a una distanza inferiore a 1 metro. Quindi tentare nuovamente l'associazione. Per migliorare la qualità del suono, verificare che la visuale tra il dispositivo connesso e l'altoparlante sia priva di ostacoli.



* Cavo SoundLine AUX in vendita separatamente.



Quando si collega un cavo audio, il dispositivo passa automaticamente alla modalità AUX.
Quando si utilizza la modalità AUX, controllare la riproduzione audio tramite il dispositivo collegato.



Rosso lampeggiante lento

Batteria in esaurimento



Rosso fisso

In ricarica

Spento

Ricarica completata



Utilizzare il cavo USB incluso per caricare il dispositivo Soundcore Flare+ e accertarsi che sia completamente carico prima del primo utilizzo.
Quando l'altoparlante è completamente carico, scollegarlo dal caricabatteria. Non caricare l'altoparlante per periodi di tempo prolungati.
Quando non è in uso, conservare l'altoparlante in un luogo fresco.



Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Ingresso: 5 V $\equiv$ 2 A

Uscita di carica: 5 V $\equiv$ 1 A

Uscita audio: 25 W

Tempo di ricarica: 4 ore

Tempo di riproduzione (varia a seconda del livello di volume e del contenuto):
20 ore

Dimensioni: 100 x 100 x 182 mm

Peso (senza imballaggio): 853 g

Versione Bluetooth: V5.0

Portata Bluetooth: 20 m t

Soundcore App



- Effetto luce
- Aggiorna firmware
- Visualizzatore wave
- Per le modalità Stereo e Boost
- Rinomina
- Altro



Apple and the Apple logo are
trademarks of Apple Inc.

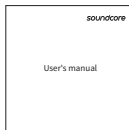
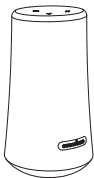


Google Play and the Google Play
logo are trademarks of Google Inc.

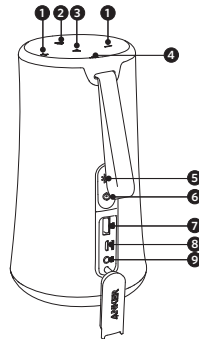
PT Instruções de Segurança

- Evite derrubar.
- Não desmonte.
- O Soundcore Flare pode ser mergulhado na água até 1 m de profundidade durante até 30 minutos.
- Evite temperaturas extremas.
- Não use o dispositivo em áreas externas durante tempestades.
- Use cabos originais ou certificados.
- Não limpe com limpadores/óleos corrosivos.

O que está Incluído



Visão Rápida

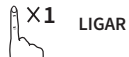
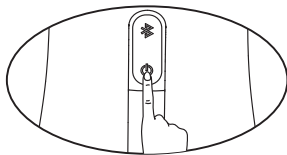


- 1 Botões de Volume para Controle de Volume
- 2 Botão Aumentar Graves
- 3 Botão Multifunção
- 4 Botão Efeitos de Luz
- 5 Botão Bluetooth

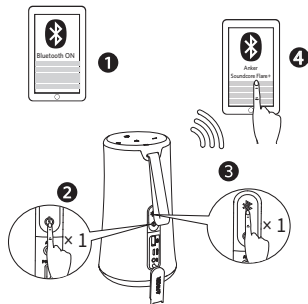
- 6 Botão liga/desliga
- 7 Porta USB
- 8 Porta micro USB
- 9 Porta de Entrada de Áudio de 3,5 mm

PT Como usar o Soundcore Flare+

1. Liga/Desliga



a. Modo Bluetooth



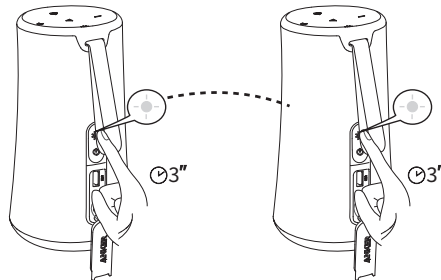
Luz Branca Piscando Modo de Emparelhamento Bluetooth

Branco Constante Conectado a um dispositivo

Ativar o Modo de Grupo True Wireless Stereo/
Desconectar o True Wireless Stereo

Duas Luzes Brancas Piscando Modo de Grupo True Wireless Stereo

Branco Constante Conectado ao True Wireless Stereo





Com a tecnologia True Wireless Stereo, você pode emparelhar o Soundcore Flare+ a outro Soundcore Flare+ e explorar os melhores efeitos de som com os canais de som esquerdo e direito separados, cada um em um alto-falante diferente.



Reproduzir/Pausar



Reproduzir Próxima Música



Reproduzir Música Anterior



Pressione para ligar e desligar Aumentar Graves



Pressione e segure por 2 segundos para redefinir as configurações do equalizador



Atender/Encerrar Chamada



Rejeitar Chamada/Alternar entre uma chamada em espera e uma chamada ativa



Encerrar a chamada atual e atender a chamada recebida/Encerrar a chamada atual e alternar para a chamada em espera



Alternar fonte de áudio entre alto-falante e telefone



Colocar a chamada atual em espera e atender a chamada recebida



Ativar Siri/Outro Software de Controle por Voz



Aumentar/Diminuir Volume



Branco Constante

Em Chamada



Luz Branca Piscando

Chamada Recebida



Pressione e segure por 2 segundos para Desligar os Efeitos de Luz



Pressione para Ligar os Efeitos de Luz



Pressione uma vez para alternar entre os modos de Efeitos de Luz

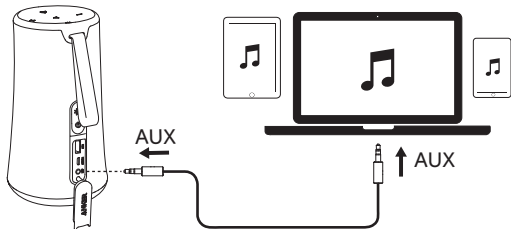
Verificar a disponibilidade dos modos de Efeito de luz estão no Soundcore App.



Quando ligado, o SoundCore Flare+ conecta automaticamente com o último dispositivo conectado, se disponível. Se não estiver disponível, pressione o botão de emparelhamento Bluetooth para ativar o modo de emparelhamento.

Para emparelhar um dispositivo diferente, pressione o botão Bluetooth para acessar o modo de emparelhamento novamente. Em seguida, repita as etapas de emparelhamento.

Problemas de conexão? Remova o Soundcore Flare+ do histórico do Bluetooth de seu dispositivo e verifique se ele está a menos de 3 metros de distância. Em seguida, tente emparelhar novamente. Para obter a melhor qualidade de som, certifique-se de que a linha de visão entre o dispositivo conectado e o alto-falante esteja livre.

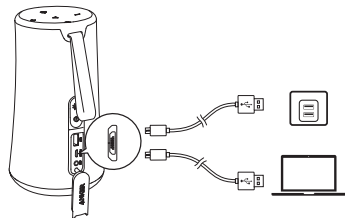


* Cabo AUX SoundLine vendido separadamente.



Ao conectar um cabo de áudio, o modo AUX é automaticamente ativado.
Ao usar o modo AUX, controle a reprodução de áudio por meio do dispositivo conectado.

Como carregar seu Soundcore Flare+



Vermelho Piscando Lentamente

Bateria Fraca



Vermelho Constante

Carregando

Desligar

Totalmente Carregado



Use o cabo USB incluso para carregar o Soundcore Flare+ e carregue totalmente antes de usar pela primeira vez.

Desconecte o alto-falante do carregador quando estiver totalmente carregado. Não carregue o alto-falante por longos períodos.

Quando não estiver em uso, guarde o alto-falante em um local fresco.

PT Especificações



As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

Saída de carregamento: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A

Saída de áudio: 25 W

Tempo de carregamento: 4 horas

Tempo de reprodução (varia de acordo com o volume e o conteúdo): 20 horas

Tamanho: 100 x 100 x 182 mm

Peso (sem embalagem): 853 g/30,1 oz

Versão do Bluetooth: V5.0

Alcance do Bluetooth: 20 m/66 pés

Soundcore App



- Efeito de luz
- Atualizar firmware
- Visualizador ondas
- Para modo estéreo e amplificar
- Mudar o nome
- Mais



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

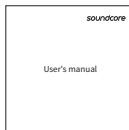
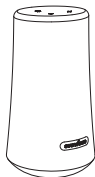


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

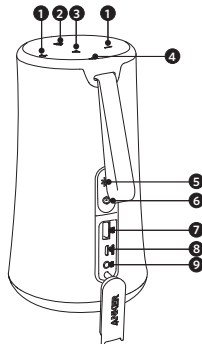
JP 安全にご使用いただくために

- ・ 過度な衝撃を与えないでください。
- ・ 危険ですので分解しないでください。
- ・ Soundcore Flare+ は、30 分以内であれば水深 1m まで沈めることができます。ただし安全のため、水中で長時間で利用することはお控えください。
- ・ 極端な温度下では使用しないでください。
- ・ 雷雨の激しい時は屋外での使用をお控えください。
- ・ 純正または認証されたケーブルをご使用ください。
- ・ 腐食防止剤や消毒用オイルは使用しないでください。

パッケージ内容



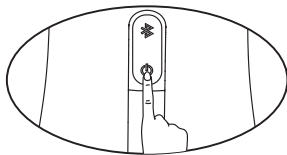
外観



- | | |
|----------------|-------------------|
| ① 音量調節ボタン | ⑥ 電源ボタン |
| ② Bass Up ボタン | ⑦ USB ポート |
| ③ 多機能ボタン | ⑧ Micro USB 充電ポート |
| ④ ライトエフェクトボタン | ⑨ 3.5mm AUX 入力ポート |
| ⑤ Bluetoothボタン | |

JP Soundcore Flare+ の使用方法

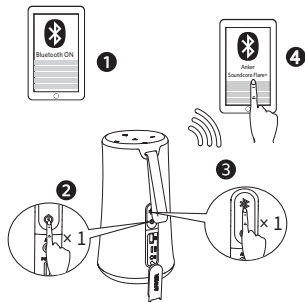
1. 電源のオン / オフ



×1 オン

⌚2" オフ

a. Bluetoothモード



⊙ 白色の点滅

Bluetoothペアリングモード

○ 白色の点灯

機器と接続中



ワイヤレスステレオペアリングモードに入る / ワイヤレスステレオペアリングモードを解除する

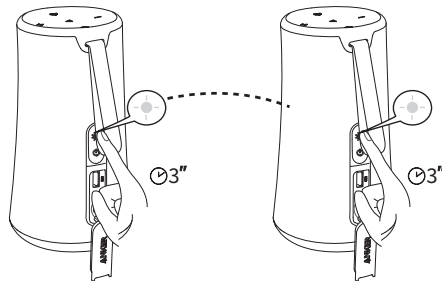
⊙ 白色の点滅 (2 度)

ワイヤレスステレオペアリングモード

○ 白色の点灯

ワイヤレスステレオペアリングモードで機器と接続

注意：接続されるとインジケーターが 5 秒間白色に点灯します。



JP



ワイヤレスステレオ技術により、Soundcore Flare+ と他の Soundcore Flare+ を接続し、それぞれのスピーカーを左右に配置してより良い音響効果をお楽しみいただけます。



再生 / 一時停止



次の曲へ



前の曲へ



Bass Up のオン / オフ



2 秒間長押しして、イコライザーの設定をリセットします



電話に出る / 終了



電話を拒否する / 保留中の回線と通話中の回線を切り替える



通話を終了し、新規着信に出る / 通話を終了して、保留中の通話に戻る



音源をスピーカーとスマートフォンの間で切り替える



通話を保留し、新規着信に出る



Siri やその他音声認識ソフトの起動



音量のアップ / ダウン



白色の点灯

通話中



白色の点滅

着信



2 秒間長押しするとライトエフェクトがオフになります



1 回押してライトエフェクトをオンにする



1 回押してライトエフェクトモードを切り替える

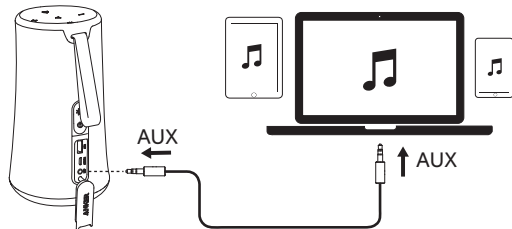
Soundcore アプリで使用可能なライトエフェクトモードを確認します。



Soundcore Flare+ の電源をオンにしたとき、自動的に最後に接続した機器と接続します。そうでない場合、Bluetooth ボタンを押すとペアリングモードを起動します。

他の機器と接続したい場合、Bluetooth ボタンを押して再度ペアリングモードに入ります。そして、もう一度ペアリング設定を実施します。

ペアリングができない場合、お使いの機器上でペアリングの履歴を一度削除した後、お使いの機器と Soundcore Flare+ の距離が 90cm 以内であることを確認した上で、再度ペアリングを行ってください。高音質でお楽しみいただくために、接続機器と Soundcore Flare+ との間に干渉物を置かないようにしてください。



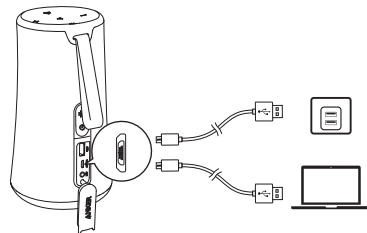
* SoundLine AUX ケーブルは別売です。



オーディオケーブルを差し込んだ時は、自動的に AUX モードに切り替わります。

AUX モードを使用の際には、接続機器側の再生機能を操作してください。

Soundcore Flare+ の充電方法



ゆっくりと赤色に点滅 電池残量が少なくなっています



赤色の点灯 充電中

オフ

満充電



初回ご利用前に、Soundcore Flare+ を同梱の USB ケーブルで満充電してからご利用ください。

満充電が完了したらスピーカーを充電器から取り外してください。
満充電完了後は、充電し続けしないでください。

使用しないときは、涼しい場所に保管してください。

JP 製品の仕様



仕様は予告なく変更されることがあります。

入力: 5V $\Rightarrow$ 2A

充電出力: 5V $\Rightarrow$ 1A

オーディオ出力: 25W

充電時間: 約 4.0 時間

再生可能時間 (音量や内容により異なる): 約 20 時間

サイズ: 100 x 100 x 182 mm

重さ (本体のみ): 853 g

Bluetooth規格: V5.0

Bluetooth 動作範囲: 20 m

Soundcore App



下記のような操作が実行できます

- ライトエフェクト
- ファームウェア更新
- ウェーブイコライザー
- ステレオおよびブーストモード
- 名称変更
- その他



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

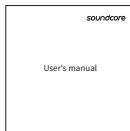
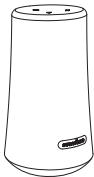


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

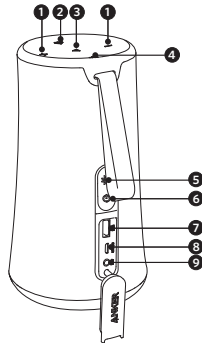
안전 지침

- 떨어뜨리지 마십시오 .
- 분해하지 마십시오 .
- Soundcore Flare+ 는 최대 30 분 동안 최대 1m 까지 물에서 견딜 수 있습니다 .
- 너무 높거나 낮은 기온에 노출시키지 마십시오 .
- 뇌우가 내릴 때는 야외에서 이 장치를 사용하지 마십시오 .
- 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오 .
- 세척을 위해 부식성 세척제나 오일을 사용하지 마십시오 .

제품 구성



개요

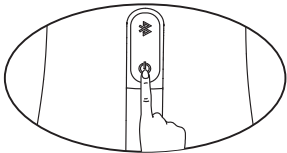


- ① 볼륨 제어를 위한 볼륨 버튼
- ② 베이스 증가 버튼
- ③ 다기능 버튼
- ④ 빛 효과 버튼
- ⑤ Bluetooth 버튼

- ⑥ 전원 버튼
- ⑦ USB 포트
- ⑧ 마이크로 USB 포트
- ⑨ 3.5mm 오디오 입력 포트

KO Soundcore Flare+ 사용하기

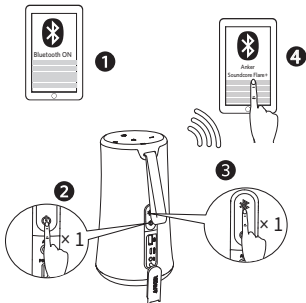
1. 전원 켜기 / 끄기



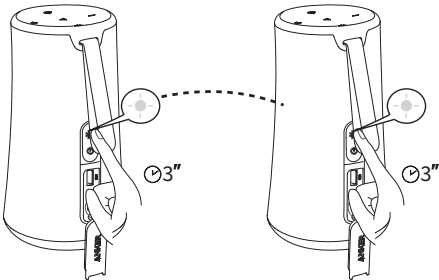
X1 켜기

⌚2" 끄기

a. Bluetooth 모드



⊙	흰색으로 깜박임	Bluetooth 페어링 모드
○	흰색 유지	장치에 연결됨
📶		TWS(True Wireless Stereo) 그룹 모드 시작 / TWS(True Wireless Stereo) 분리
⊙	흰색으로 두 번 깜박임	TWS(True Wireless Stereo) 그룹 모드
○	흰색 유지	TWS(True Wireless Stereo) 에 연결됨





TWS(True Wireless Stereo) 기술을 사용하면 Soundcore Flare+ 를 다른 Soundcore Flare+ 스피커와 페어링하여 두 스피커에서 분리된 왼쪽과 오른쪽 사운드 채널을 통해 최상의 사운드 효과를 누릴 수 있습니다.



재생 / 일시중지



다음 곡 재생



이전 곡 재생



베이스 증가를 켜거나 끄려면 누릅니다.



이퀄라이저 설정을 재설정하려면 2 초간 길게 누릅니다.



전화 받기 / 통화 종료



통화 거절 / 대기 중인 통화와 연결된 통화 간 전환



현재 통화를 종료하고 걸려오는 전화를 받음 / 현재 통화를 종료하고 대기 중인 통화로 전환



스피커와 전화기 간 오디오 소스 전환



현재 연결된 통화를 대기 상태로 전환하고 걸려오는 전화를 받습니다.



Siri/ 기타 음성 제어 소프트웨어 활성화



볼륨 높이기 / 줄이기



흰색 유지

통화 중



흰색으로 감박임

통화 수신 중



빛 효과를 끄려면 2 초 동안 길게 누릅니다.



빛 효과를 켜려면 누릅니다.



빛 효과 모드 간 전환을 하려면 한 번 누릅니다.

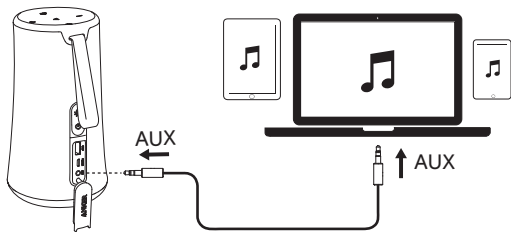
Soundcore 앱에서 사용 가능한 빛 효과 모드를 확인합니다.



Soundcore Flare+ 는 전원을 켤 때 가장 최근에 연결한 장치가 감지되면 해당 장치를 자동으로 연결합니다. 감지되지 않으면 Bluetooth 페어링 버튼을 눌러 페어링 모드를 활성화합니다.

다른 장치를 페어링하려면 Bluetooth 버튼을 눌러 페어링 모드를 다시 시작합니다. 그런 다음 페어링 단계를 반복합니다.

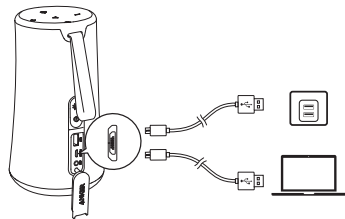
연결에 문제가 있습니까? 장치의 Bluetooth 기록에서 Soundcore Flare+ 를 제거하고 90cm 이내로 간격을 유지합니다. 그런 다음 다시 페어링을 시도하십시오. 최고의 음질을 원한다면 연결 장치와 스피커 사이를 가로막는 방해물이 없어야 합니다.



* SoundLine AUX 케이블은 별도로 판매합니다 .



오디오 케이블을 플러그인하면 자동으로 AUX 모드로 전환됩니다 .
AUX 모드를 사용할 때는 연결된 장치를 사용하여 오디오 재생을 제어하십시오 .



빨간색으로 천천히 깜박임

배터리 부족



빨간색 유지

충전 중

꺼짐

완전히 충전됨



함께 제공되는 USB 케이블로 Soundcore Flare+ 를 충전하십시오 .
처음 사용할 때는 반드시 완전히 충전한 후에 사용하십시오 .
완전히 충전되면 충전기에서 스피커를 분리합니다 . 완전히 충전된 후에는 스피커를 충전하지 마십시오 .
사용하지 않을 경우 서늘한 곳에 스피커를 보관하십시오 .



사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다.

입력 : 5V $\equiv$ 2A

충전 출력 : 5V $\equiv$ 1A

오디오 출력 : 25W

충전 시간 : 4.0 시간

재생 시간 (볼륨 수준과 음악 콘텐츠에 따라 달라짐) : 20 시간

크기 : 100 x 100 x 182 mm

무게 (포장 제외) : 853g/30.1oz

Bluetooth 버전 : V5.0

Bluetooth 범위 : 20m/66ft

Soundcore App



- Light effect
- Update firmware
- Wave Equalizer
- Stereo or Boost mode
- Rename
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

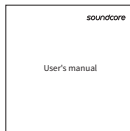
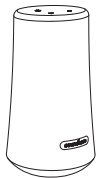


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

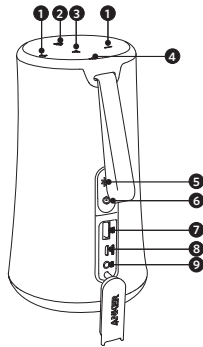
SC 安全须知

- 避免掉落。
- 请勿拆卸。
- Soundcore Flare+ 可浸没 1 米水深长达 30 分钟。
- 避免极端高温或低温。
- 雷暴天气期间，请勿在户外使用本设备。
- 使用原装或经过认证的数据线。
- 请勿使用任何腐蚀性的清洁剂或油。

内含物品



概览

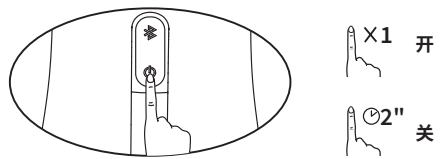


- ① 用于音量控制的音量按钮
- ② 低音增强按钮
- ③ 多功能按钮
- ④ 灯光效果按钮
- ⑤ 蓝牙按钮

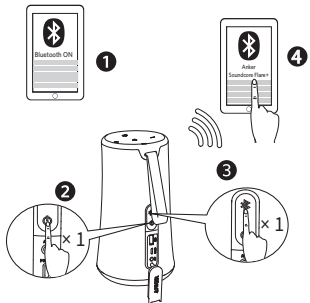
- ⑥ 电源按钮
- ⑦ USB 端口
- ⑧ micro USB 端口
- ⑨ 3.5mm 音频输入端口

SC 使用 Soundcore Flare+

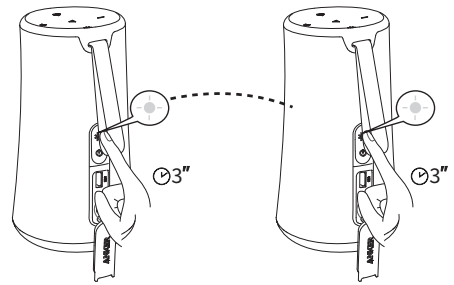
1. 打开 / 关闭



a. 蓝牙模式



	白色闪烁	蓝牙配对模式
	白色常亮	连接到设备
		进入 True Wireless Stereo 群组模式 / 断开 True Wireless Stereo
	白色双闪	True Wireless Stereo 群组模式
	白色常亮	已连接到 True Wireless Stereo





使用 True Wireless Stereo 技术将 Soundcore Flare+ 与其他 Soundcore Flare+ 配对，可使左右声道分别连接至两个扬声器，从而实现最佳音响效果。



播放 / 暂停



播放下一曲目



播放上一曲目



按下可开关低音增强



按住 2 秒钟可重置均衡器设置



接听通话 / 结束通话



拒绝通话 / 在保持的通话和当前通话之间切换



结束当前通话后接听来电 / 结束当前通话后切换至保留通话



在扬声器与手机之间切换音频来源



暂停当前通话，接听来电



激活 Siri/ 其他语音控制软件



音量升高 / 降低



白色常亮

通话中



白色闪烁

收到来电



按住 2 秒钟可关闭灯光效果



按下可开启灯光效果



按一下可切换灯光效果模式

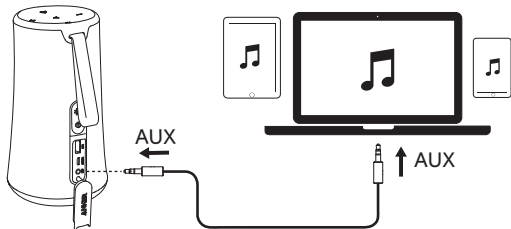
查看 Soundcore 应用上可用的灯光效果模式。



Soundcore Flare+ 在打开后会自动连接至上次连接的设备（如有）。如果未曾连接设备，按“蓝牙配对”按钮激活配对模式。

要配对不同设备，请按“蓝牙”按钮重新进入配对模式。然后重复配对步骤。

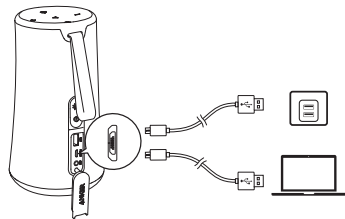
遇到连接问题？从设备的蓝牙历史记录中移除 Soundcore Flare+，确保距离它至少有 3 英尺远。然后再次尝试配对。为了获得最佳音质，请确保相连设备与扬声器之间没有任何遮挡。



* SoundLine AUX 电缆单独出售。



插入音频电缆将自动切换到 AUX 模式。
使用 AUX 模式时，将通过连接的设备控制音频播放。



红色慢速闪烁

低电量



红色常亮

正在充电

熄灭

已充满



首次使用之前，请先使用随附的 USB 线为 Soundcore Flare 充电，并确保其已充满电。
充满电后，将扬声器与充电器断开。请勿将扬声器长时间充电。
不使用时，请将扬声器存放在阴凉处。

SC 规格



规格如有变更，恕不另行通知。

输入：5V $\overline{\text{---}}$ 2A

充电输出：5V $\overline{\text{---}}$ 1A

音频输出：25W

充电时间：4.0 小时

播放时间（视音量和音乐内容而异）：20 小时

尺寸：100 x 100 x 182 毫米

重量（不含包装）：853 克 / 30.1 盎司

蓝牙版本：V5.0

蓝牙范围：20 米 / 66 英尺

Soundcore App



- 灯光效果
- 升级固件
- 声音风格
- 立体声或加倍效果
- 重命名
- 更多



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

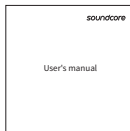
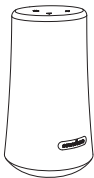


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

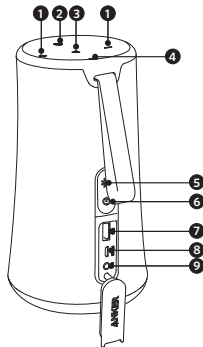
TC 安全指示

- 避免掉落。
- 請勿拆卸產品。
- Soundcore Flare+ 可浸入最深達 1 公尺 m 的水中，時間最長可 30 分鐘。
- 避免極端溫度。
- 請勿在雷雨天候中在戶外使用本裝置。
- 請使用原廠或經認證的连接線。
- 請勿使用具腐蝕性的清潔劑或油料進行清潔。

內容物



概觀

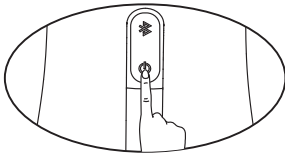


- ① 進行音量控制音量按鈕
- ② 強化重低音按鈕
- ③ 多功能按鈕
- ④ 燈光效果按鈕
- ⑤ 藍牙按鈕

- ⑥ 電源按鈕
- ⑦ USB 連接埠
- ⑧ micro USB 連接埠
- ⑨ 3.5 公釐音訊輸入連接埠

TC 使用 Soundcore Flare+

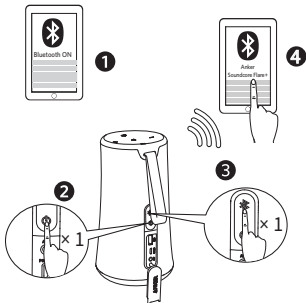
1. 開啟 / 關閉



×1 開啟

⌚2" 關閉

a. 藍牙模式



◉ 閃爍白燈

藍牙配對模式

○ 持續亮起白燈

已連線至裝置



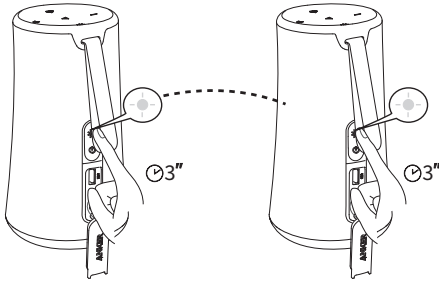
進入真無線立體聲群組模式 / 中斷真無線立體聲

◉ 兩次閃爍白燈

真無線立體聲群組模式

○ 持續亮起白燈

已連線至真無線立體聲





運用真無線立體聲技術，可以將 Soundcore Flare+ 與另一個 Soundcore Flare+ 進行配對，並透過兩個揚聲器分別輸出左聲道與右聲音源，實現最佳音效體驗。



播放 / 暫停



播放下一首



播放前一首



按下可開啟或關閉「強化重低音」



按住 2 秒可重設等化器設定



接聽通話 / 結束通話



拒絕通話 / 在保留通話和進行中通話間切換



結束目前通話並接聽來電 / 結束目前通話並切換至保留通話



在揚聲器或手機間切換音訊來源



保留目前通話並接聽來電



啟動 Siri / 其它語音控制軟體



音量增加 / 降低



持續亮起白燈

通話中



閃爍白燈

來電



按下並按住 2 秒可關閉燈光效果



按下可開啟燈光效果



按下一次可切換燈光效果模式

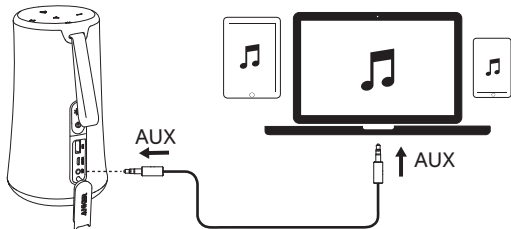
查詢 Soundcore 應用程式中可供使用的燈光效果。



啟動時，Soundcore Flare+ 會自動連線至最近一次連線的裝置（若有）。如果沒有，請按下藍牙配對按鈕來啟動配對模式。

若要配對不同的裝置，請按下藍牙按鈕重新進入配對模式。然後重複配對步驟。

有連線問題嗎？將 Soundcore Flare+ 由您裝置的藍牙記錄中移除，並確認裝置之間的距離小於 3 英尺。然後再次嘗試配對。為實現最佳音效，請確認連線裝置與揚聲器之間沒有遮蔽物或障礙物。

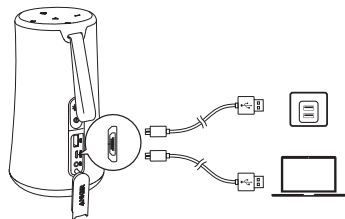


* SoundLine AUX 連接線為另售。



插入音訊連接線將自動切換為 AUX 模式。

使用 AUX 模式時，請透過連線的裝置來控制音訊播放。



緩慢閃爍紅燈

電池電力不足



持續亮起紅燈

充電中

熄滅

已完全充飽



請使用隨附的 USB 連接線為您的 Soundcore Flare+ 充電，並在第一次使用前確認已充飽電。

電力完全充飽時請將中斷揚聲器與充電器的連接。請勿讓您的揚聲器進行長時間的充電。

未使用時，請將您的揚聲器放置在涼爽處。



規格可能隨時變更，恕不另行通知。

輸入：5 V $\Rightarrow$ 2 A

充電輸出：5 V $\Rightarrow$ 1 A

音訊輸出：25 W

充電時間：4.0 小時

播放時間（視音量大小與播放內容而有所不同）：20 小時

尺寸：100 x 100 x 182 公釐

重量（不含包裝）：853 公克 / 30.1 盎司

藍牙版本：V5.0

藍牙範圍：20 公尺 / 66 英尺

Soundcore App



- Light effect
- Update firmware
- Wave Equalizer
- Stereo or Boost mode
- Rename
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

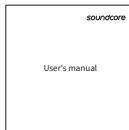
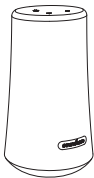


Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

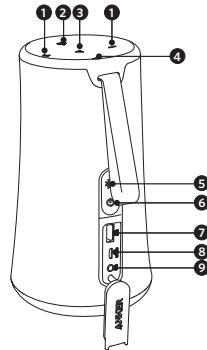
Инструкции по технике безопасности

- Избегайте падений.
- Не разбирайте устройство.
- Soundcore Flare+ можно погружать в воду на глубину до 1 м и не более чем на 30 минут.
- Избегайте воздействия экстремальных температур.
- Не используйте устройство вне помещений во время грозы.
- Используйте оригинальные или сертифицированные кабели.
- Не используйте для очистки устройства масла/чистящие средства, вызывающие коррозию.

Комплект поставки



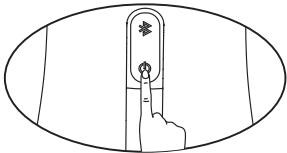
Краткий обзор



- | | | | |
|---------------------------------|------------------------------|----------------------------|--------------------|
| ❶ Кнопки регулировки громкости | ❸ Многофункциональная кнопка | ❹ Кнопка световых эффектов | ❺ Кнопка Bluetooth |
| ❷ Кнопка усиления низких частот | ❶ Кнопка питания | ❷ Порт USB | ❸ Порт Micro-USB |
| | ❸ Входной аудиоразъем 3,5 мм | | |

RU Использование Soundcore Flare+

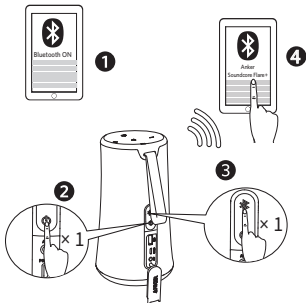
1. Включение / выключение



X1 Вкл.

⌚2" Выкл.

а. Режим Bluetooth



Мигает белым

Режим сопряжения Bluetooth



Постоянно горит белым

Подключено к устройству



Переход в групповой режим True Wireless Stereo / выход из True Wireless Stereo



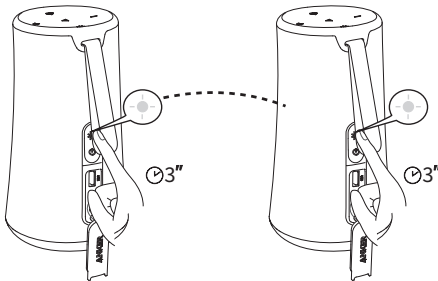
Двойное мигание белым

Групповой режим True Wireless Stereo



Постоянно горит белым

Подключено к True Wireless Stereo





С технологией True Wireless Stereo вы можете выполнить сопряжение Soundcore Flare+ с другой колонкой Soundcore Flare+, чтобы наслаждаться стереозвучанием с обеих колонок.



Воспроизведение / пауза



Воспроизведение следующей композиции



Воспроизведение предыдущей композиции



Нажмите для включения / выключения усиления низких частот



Нажмите и удерживайте 2 секунды, чтобы сбросить настройки эквалайзера



Ответить / завершить вызов



Отклонить вызов / переключение между удерживаемым и активным вызовами



Завершение текущего вызова и ответ на поступающий вызов / завершение текущего вызова и переключение на удерживаемый вызов



Переключение источника аудио между колонкой и телефоном



Поставить текущий вызов на удержание и ответить на входящий вызов



Активация Siri / другого ПО голосового управления



Увеличение / уменьшение громкости



Постоянно горит белым Выполняется вызов



Мигает белым Входящий вызов



Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы отключить световые эффекты



Нажмите, чтобы включить световые эффекты



Нажмите один раз для переключения между разными режимами световых эффектов

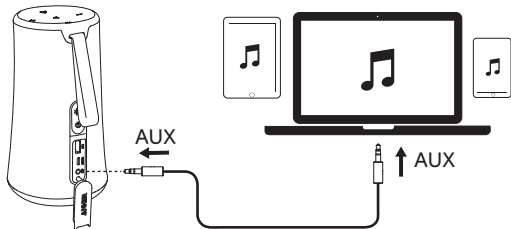
Ознакомьтесь с доступными световыми эффектами в приложении Soundcore.



При включении устройство Soundcore Flare+ автоматически подключается к последнему подключенному устройству, если оно доступно. Если этого не происходит, нажмите кнопку сопряжения Bluetooth, чтобы включить режим сопряжения.

Для сопряжения с другим устройством нажмите кнопку Bluetooth, чтобы повторно войти в режим сопряжения. Затем выполните указанные выше действия для сопряжения с устройством.

Возникли проблемы с подключением? Удалите Soundcore Flare+ из истории подключений Bluetooth на устройстве, убедитесь, что устройство и Soundcore Flare находятся на расстоянии менее 90 см (3 футов) друг от друга. Затем повторите попытку сопряжения. Для наилучшего качества звучания убедитесь, что колонка и сопряженное устройство находятся в прямой видимости друг от друга.

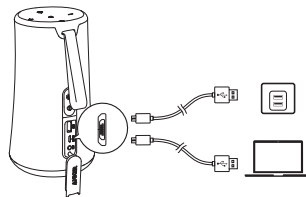


* Кабель SoundLine AUX приобретается отдельно.



При подключении аудиокабеля устройство автоматически перейдет в режим AUX. В режиме AUX управление воспроизведением выполняется с помощью подключенного устройства.

Зарядка Soundcore Flare+



Медленно мигает красным

Низкий заряд аккумулятора



Постоянно горит красным

Зарядка

Не горит

Аккумулятор заряжен полностью



Перед первым использованием воспользуйтесь входящим в комплект кабелем USB для зарядки Soundcore Flare+ и убедитесь, что устройство полностью заряжено.

Отключите колонку от зарядного устройства по достижении полного заряда. Не заряжайте колонку в течение длительного периода времени.

Если вы не используете устройство, храните его в прохладном месте.

RU Технические характеристики



Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Входная мощность: 5 В $\equiv$ 2 А

Выходная мощность: 5 В $\equiv$ 1 А

Мощность звука: 25 Вт

Время зарядки: 4,0 часа

Время воспроизведения (зависит от уровня громкости и воспроизводимого материала): 20 часа

Размер: 100 x 100 x 182 мм

Вес (без упаковки): 853 г / 30,1 унции

Версия Bluetooth: V5.0

Диапазон действия Bluetooth: 20 м / 66 футов

Soundcore App



- Световой эффект
- Обновить прошивку
- Эквалайзер
- Для режимов Boost и Стерео
- Переименовать
- Больше



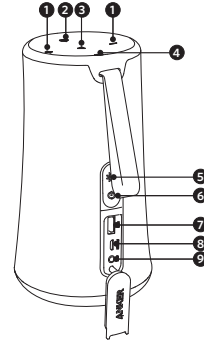
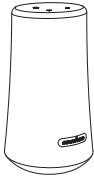
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

- تجنب إسقاط الجهاز.
- لا تفكك الجهاز.
- يمكن غمس جهاز Soundcore Flare+ في الماء حتى عمق متر واحد ولغاية 30 دقيقة.
- تجنب درجات الحرارة القصوى.
- لا تستخدم الجهاز في الخارج أثناء عاصفة رعدية.
- استخدم كبلات أصلية أو معتمدة.
- لا تستخدم أي منظف للتآكل/زيت لتنظيف الجهاز.

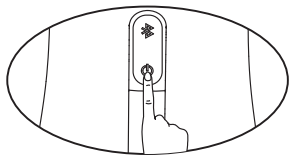
اللوازم المضمنة



- 1 زر ضبط مستوى الصوت للتحكم بمستوى الصوت
- 2 زر رفع مستوى الجهير
- 3 زر متعدد الوظائف
- 4 زر تأثيرات الإضاءة
- 5 زر Bluetooth
- 6 زر الطاقة
- 7 منفذ USB
- 8 منفذ USB من نوع ميكرو
- 9 منفذ إدخال الصوت بقياس 3,5 مم

استخدام جهاز Soundcore Flare+

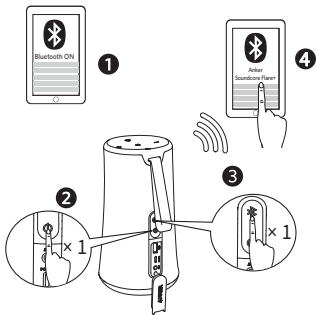
1. التشغيل / إيقاف التشغيل



×1 تشغيل

×2 إيقاف تشغيل

أ. وضع Bluetooth



وضع الاقتران عبر Bluetooth

أبيض وامض

متصل بجهاز

أبيض ثابت

الدخول إلى وضع المجموعة True Wireless Stereo / فصل True Wireless Stereo



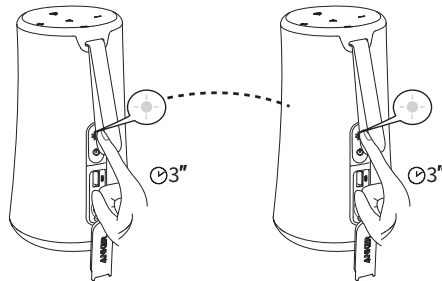
وضع المجموعة True Wireless Stereo

إشارتان وامضتان

باللون الأبيض

متصل بتقنية True Wireless Stereo

أبيض ثابت





بفضل تقنية True Wireless Stereo، يمكنك إقران جهاز Soundcore Flare+ بجهاز Soundcore Flare+ آخر لاستكشاف أفضل المؤثرات الصوتية مع قنوات للصوت على اليسار واليمين مفضولة على مكبري الصوت.

1 × تشغيل / إيقاف مؤقت



2 × تشغيل الأغنية التالية



3 × تشغيل الأغنية السابقة



1 × الضغط لتشغيل رفع مستوى الجهر وإيقاف تشغيله



25 × الضغط باستمرار لمدة ثانيتين لإعادة تعيين إعدادات المعدل



1 × الرد على مكالمة / إنهاء مكالمة



15 × رفض مكالمة / التبديل بين مكالمة قيد الانتظار ومكالمة نشطة



25 × إنهاء المكالمة الحالية والرد على المكالمة الواردة / إنهاء المكالمة الحالية والتبديل إلى مكالمة قيد الانتظار



25 × تبديل مصدر الصوت بين مكبر الصوت والهاتف



25 × وضع المكالمة الحالية قيد الانتظار والرد على المكالمة الواردة



25 × تنشيط Siri / برامج التحكم الصوتي الأخرى



رفع مستوى الصوت / خفضه



أبيض ثابت في مكالمة



أبيض وامض مكالمة واردة



25 × الضغط باستمرار لمدة ثانيتين لإيقاف تشغيل تأثيرات الإضاءة



1 × الضغط لتشغيل تأثيرات الإضاءة



1 × الضغط مرة واحدة للتبديل بين أوضاع تأثيرات الإضاءة



التحقق من أوضاع تأثيرات الإضاءة المتوفرة على تطبيق Soundcore.

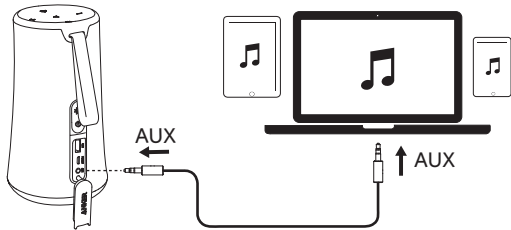


عند تشغيل جهاز Soundcore Flare+، سيتصل تلقائيًا بأخر جهاز تم وصله إذا كان متوفرًا. في حال عدم الاتصال، يجب الضغط على زر الاقتران عبر Bluetooth لتنشيط وضع الاقتران.

للاقتران بجهاز آخر، اضغط على زر Bluetooth للدخول مجددًا إلى وضع الاقتران. بعد ذلك، كرر خطوات الاقتران.

هل تواجه مشاكل في الاتصال؟ أزل جهاز Soundcore Flare+ من محفوظات Bluetooth في جهازك وتأكد من أنه على بُعد أقل من 3 أقدام، ثم حاول الاقتران من جديد. للحصول على أفضل جودة صوت، تأكد من توفر خط رؤية واضح بين الجهاز المتصل ومكبر الصوت.

ب. وضع AUX-In

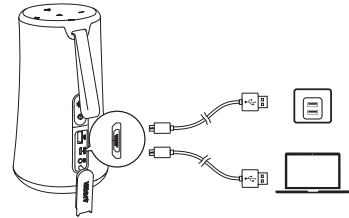


* يتم بيع كبل SoundLine AUX بشكل منفصل.

سيؤدي توصيل كبل صوت إلى التبديل إلى وضع AUX تلقائيًا. عند استخدام وضع AUX، يمكنك التحكم بالتشغيل الصوتي عبر الجهاز المتصل.



AR شحن جهاز Soundcore Flare+



مستوى شحن البطارية منخفض

أحمر وامض ببطء

قيد الشحن

أحمر ثابت

اكتمل الشحن

متوقف عن التشغيل

استخدم كبل USB المتوفر مع الجهاز لشحن جهاز Soundcore Flare+ وتأكد من شحنه بالكامل قبل استخدامه للمرة الأولى.

افصل مكبر الصوت عن الشاحن عند اكتمال الشحن. لا تشحن مكبر الصوت لفترات طويلة. عند عدم استخدام مكبر الصوت، ضعه في مكان معتدل الحرارة.



إن المواصفات عرضة للتغيير من دون إشعار. 

الإدخال: 5 فولت === 2 أمبير

الشحن: 5 فولت === 1 أمبير

إخراج الصوت: 25 واط

مدة الشحن: 4,0 ساعات

وقت التشغيل (يختلف بحسب مستوى ضبط الصوت ومحتوى الموسيقى): 20 ساعات

الحجم: 100 x 100 x 182 مم

الوزن (من دون الغلاف): 853 غ / 30,1 أونصة

إصدار Bluetooth: V5.0

نطاق Bluetooth: 20 م / 66 قدمًا

Soundcore App



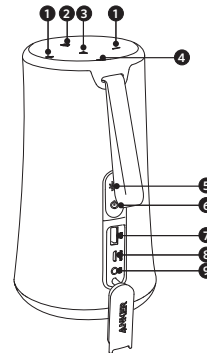
- الإضاءة
- تحديث البرنامج
- العارض المرئي للموجة
- لوضع Stereo و Boost
- إعادة التسمية
- المزيد



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



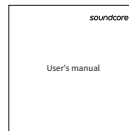
- ① לחצני עוצמת קול לצורך בקרת העוצמה
- ② לחצן הגברת בסיס (Bass Up)
- ③ לחצן רב-תפקודי
- ④ לחצן אפקטי תאורה
- ⑤ לחצן Bluetooth

- ⑥ לחצן הפעלה
- ⑦ יציאת USB
- ⑧ יציאת Micro USB
- ⑨ כניסת קלט שמע 3.5 מ"מ

הוראות בטיחות

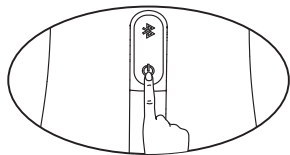
- מנע נפילה של המכשיר.
- אל תפרק את המכשיר.
- ה-Soundcore Flare+ ניתן לטבילה במים לגובה עד 1 מ' ולמשך עד 30 דקות.
- מנע טמפרטורות קיצוניות.
- אל תשתמש במכשיר מחוץ למבנה במהלך סופת רעמים.
- השתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.
- אל תשתמש בחומר ניקוי או שמן קורוזיבי כלשהו לצורך ניקוי.

תכולת האריזה



השימוש ב- Soundcore Flare+

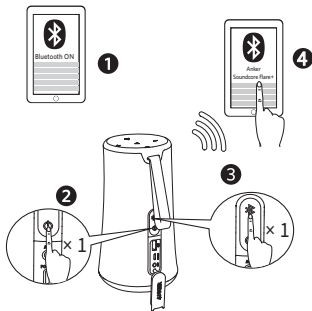
1. הפעלה/כיבו



הפעל X1

כבה 2"

א. מצב Bluetooth



מצב שיוך Bluetooth

לכן מהבהב

מחובר למכשיר

לכן מלא

היכנס למצב 'סטריאו אלחוטי אמת' (TWS) קבוצתי /
התנתק ממצב 'סטריאו אלחוטי אמת' (TWS) קבוצתי

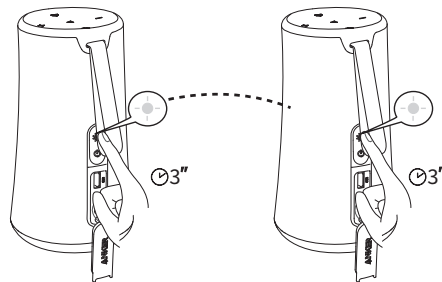


מצב 'סטריאו אלחוטי אמת' (TWS) קבוצתי

לכן מהבהב כפול

מחובר למצב 'סטריאו אלחוטי אמת' (TWS)

לכן מלא



○ לבן מלא מתנהלת שיחה

⊖ לבן מהבהב שיחה נכנסת

⚙️ 2s לחץ והחזק למשך 2 שניות כדי לכבות את אפקטי התאורה.

⚙️ 1 לחץ כדי להפעיל את אפקטי התאורה

⚙️ 1 לחץ פעם אחת כדי לעבור בין מצבי אפקטי התאורה

בדוק את מצבי אפקטי התאורה הזמינים באפליקציית Soundcore.



כאשר ה-Soundcore Flare+ מופעל, הוא יתחבר אוטומטית למכשיר המחובר האחרון (אם זמין). אם לא, לחץ על לחצן שיוך ה-Bluetooth כדי להפעיל את מצב השיוך.

כדי לשייך מכשיר אחר, לחץ על לחצן ה-Bluetooth כדי להיכנס מחדש למצב שיוך. לאחר מכן חזור על שלבי השיוך.

קיימות בעיות חיבור? הסר את ה-Soundcore Flare+ מהיסטוריית ה-Bluetooth של המכשיר האחר וודא כי הוא נמצא במרחק של פחות מ-1 מטר ממנו. לאחר מכן נסה לשייך פעם נוספת. כדי לקבל את איכות הצליל הטובה ביותר, ודא כי קיים קו ראייה פנוי בין המכשיר המחובר לרמקול שלך.



באמצעות טכנולוגיית 'סטריאו אלחוטי אמתי' (TWS) באפשרותך לשייך את מכשיר ה-Soundcore Flare+ עם מכשיר זהה אחר במטרה לחקור את אפקטי הצליל הטובים ביותר עם ערוצי צליל ימניים ושמאליים נפרדים בשני הרמקולים.

×1 השמע/השהה

×2 השמע את השיר הבא

×3 השמע את השיר הקודם

⚙️ 1 לחץ כדי להפעיל/לכבות את הגברת הבסים (Bass Up)

⚙️ 2s לחץ והחזק למשך 2 שניות כדי לאפס את הגדרות האקוואלייזר

×1 ענה לשיחה / סיים שיחה

⚙️ 1s דחה שיחה / עבור בין שיחה מוחזקת לשיחה פעילה

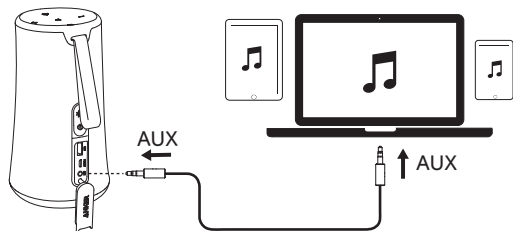
⚙️ 2s סיים את השיחה הנוכחית וענה לשיחה נכנסת / סיים את השיחה הנוכחית ועבור לשיחה מוחזקת

⚙️ 2s העבר את מקור השמע בין הרמקול לטלפון

⚙️ 2s העבר את השיחה הנוכחית למצב החזקה וענה לשיחה נכנסת

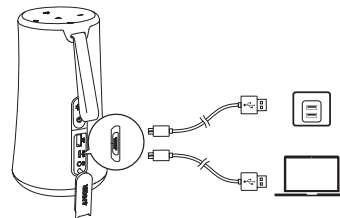
⚙️ 2s הפעל את Siri / תוכנה אחרת לבקרת עוצמת הקול

⚙️ הגבר/החלש את עוצמת הקול



* כבל SoundLine AUX נמכר בנפרד.

חיבור של כבל שמע יביא למעבר אוטומטי אל מצב AUX. בעת שימוש במצב AUX, שלוט בהשמעת השמע דרך המכשיר המחובר.



סוללה חלשה

אדום מהבהב לאט



בטעינה

אדום מלא



טעינה מלאה

כבוי

השתמש בכבל ה-USB המצורף כדי לטעון את ה-Soundcore Flare+ וודא כי המכשיר טעון במלואו לפני השימוש הראשון בו. במצב טעינה מלאה, נתק את הרמקול מהמטען. אל תטען את הרמקול לפרקי זמן ממושכים. כאשר הרמקול אינו בשימוש, אחסן אותו במקום קריר.



המפרט כפוף לשינויים ללא הודעה מראש.



קלט: 5 וולט === 2 אמפר

הטענה חיצונית: 5 וולט === 1 אמפר

פלט שמע: 25 ואט

זמן טעינה: 4.0 שעות

זמן השמעה (משתנה לפי עוצמת הקול ואופי המוזיקה): 20 שעות

גודל: 182 × 100 × 100 מ"מ

משקל (ללא אריזה): 853 גר'

גרסת Bluetooth: V5.0

טווח Bluetooth: 20 מ'

Soundcore App



- Light effect
- Update firmware
- Wave Equalizer
- Stereo or Boost mode
- Rename
- More



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the radio equipment type A3162 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.soundcore.com//>

Maximum output power: 0dBm

Frequency band: 2.4G band (2.4000GHz-2.4835GHz)

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon,
Hongkong